2024年 4月 8 日 1 此文件在 收到 · 城市規劃委員會 內會在收到所有必要的資料及文件後才正式確認收到

This document is received on APR 2024
The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.

<u>Form No. S16-I</u> 表格第 S16-I 號

# APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to proposals not involving or not only involving: 適用於建議不涉及或不祇涉及:

- (i) Construction of "New Territories Exempted House(s)"; 興建「新界豁免管制屋宇」;
- (ii) Temporary use/development of land and/or building not exceeding 3 years in rural areas or Regulated Areas; and 位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展;及
- (iii) Renewal of permission for temporary use or development in rural areas or Regulated Areas 位於鄉郊地區或受規管地區的臨時用途或發展的許可續期

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.tpb.gov.hk/en/plan application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知:https://www.tpb.gov.hk/tc/plan application/apply.html

## General Note and Annotation for the Form 填寫表格的一般指引及註解

- \* "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- <sup>&</sup> Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「 v 」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「 v 」 號

Knight Frank Petty Limited

For Official Use Only 請勿填寫此欄	Application No. 申請編號	MTY/147
	Date Received 收到日期	- 8 APR 2024

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board). 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
  申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市 規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <a href="http://www.tpb.gov.hk/">http://www.tpb.gov.hk/</a>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.tpb.gov.hk/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 - 電話:2231 4810 或 2231 4835)及規劃資料查詢處(熱線:2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田 上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete.
  此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱
(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /☑Company 公司 /□Organisation 機構 )
Hongkong United Dockyards Limited
2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)
(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /☑Company 公司 /□Organisation 機構 )

3. Application Site 申請地點 address / Full location demarcation district and lot Tsing Yi Town Lot No. 108 RP (Part), Sai Tso Wan Road, number (if applicable) Tsing Yi, New Territories 詳細地址/地點/丈量約份及 地段號碼(如適用) Site area and/or gross floor area ☑Site area 地盤面積 7,287 sq.m 平方米☑About 約 involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 ☑Gross floor area 總樓面面積 3,492 sq.m 平方米☑About 約 Area of Government land included (if any) sq.m 平方米 □About 約 所包括的政府土地面積(倘有)

(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	Approved Tsing Yi Outline Zoning Plan No. S/T	Y/32		
(e)	e) Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶 "Industrial"				
(f)	Temporary concrete batching plant 現時用途  (If there are any Government, institution or community facilities, please il plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總格		•		
4.	"Current Land Owner" of A	pplication Site 申請地點的「現行土均	也擁有人」		
The	applicant 申請人 —				
$\checkmark$		ease proceed to Part 6 and attach documentary proof 青繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。	of ownership).		
	is one of the "current land owners" <sup># &amp;</sup> (please attach documentary proof of ownership). 是其中一名「現行土地擁有人」 <sup># &amp;</sup> (請夾附業權證明文件)。				
	is not a "current land owner"#. 並不是「現行土地擁有人」#。				
	The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第 6 部分)。				
5.	Statement on Owner's Conse	ent/Notification			
	就土地擁有人的同意/通				
(a)	involves a total of"	年			
(b)	The applicant 申請人 –				
		"current land owner(s)".			
	已取得 名「	現行土地擁有人」"的同意。			
	Details of consent of "current land owner(s)" * obtained 取得「現行土地擁有人」 **同意的詳情				
	Land Owner(s) Registry wh	/address of premises as shown in the record of the Land here consent(s) has/have been obtained 注冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)		
/	(Please use separate sheets if the cr	ace of any box above is insufficient. 如上列任何方格的约	2問不足,護兄百紛明)		

NT.		rrent land owner(s)" # notified 已獲通知「現行土地擁有人	
La	o. of 'Current nd Owner(s)' 現行土地擁 人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of t Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址	he Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)
	****		
(Plea	ase use separate s	heets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格	 的空間不足,請另頁說明)
		e steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下:	
Rea	sonable Steps to	o Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採	取的合理步驟
		or consent to the "current land owner(s)" on(日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」"郵遞要	
Rea	sonable Steps to	o Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所	採取的合理步驟
		ces in local newspapers on(DD/MM/ (日/月/年)在打定報章就申請刊登一次通知&	YYYY) <sup>&amp;</sup>
	posted notice	in a prominent position on or near application site/premises on(DD/MM/YYYY)&	
	於	(日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位	立置貼出關於該申請的通
	office(s) or run 於	relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual ral committee on(DD/MM/YYYY)&(日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業品與事委員會&	
Oth	ers 其他		
	others (please 其他(請指明		
-			
7	/		

6.	Type(s)	of Application 申請類別
	Type (i) 第(i)類	Change of use within existing building or part thereof 更改現有建築物或其部分內的用途
	Type (ii)	Diversion of stream / excavation of land / filling of land / filling of pond as required under Notes of Statutory
	第(ii)類	Plan(s) 根據法定圖則《註釋》內所要求的河道改道/挖土/填土/填塘工程
	Type (iii) 第(iii)類	Public utility installation / Utility installation for private project 公用事業設施裝置/私人發展計劃的公用設施裝置
	Type (iv) 第(iv)類	Minor relaxation of stated development restriction(s) as provided under Notes of Statutory Plan(s) 略為放寬於法定圖則《註釋》內列明的發展限制
$\checkmark$		Use / development other than (i) to (iii) above 上述的(i)至(iii)項以外的用途/發展
註 1	: 可在多於- 2: For Develop	more than one「✓」. 一個方格內加上「✓」號 ment involving columbarium use, please complete the table in the Appendix. 及靈灰安置所用途,請填妥於附件的表格。

4

(i) For Type (i) applicati	ion 供第(i)類申請	
(a) Total floor area involved 涉及的總樓面面積		sq.m 平方米
(b) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	(If there are any Government, institution or community fact the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上鎮示,	
(c) Number of storeys involved 涉及層數	Number of units involv 涉及單位數目	ved
	Domestic part 住用部分 so	q.m 平方米   □About 約
(d) Proposed floor area 擬議樓面面積	Non-domestic part 非住用部分 se	q.m 平方米   口About 約
		q.m 平方米   □About 約
(e) Proposed uses of different	Floor(s)	Proposed use(s) 擬議用途
floors (if applicable) 不同樓層的擬議用途(如適		
用) (Please use separate sheets if the space provided is insufficient)		
(如所提供的空間不足,請另頁說		

(ii) For Type (ii) application	ation 供第(ii)類申讀
	□ Diversion of stream 河道改道
	□ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積
(a) Operation involved 涉及工程	□ Filling of land 填土 Area of filling 填土面積
(b) Intended use/development 有意進行的用途/發展	
(iii) For Type (iii) applic	cation 供第(iii)類申請
(a) Nature and scale 性質及規模	□ Public utility installation 公用事業設施裝置 □ Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置 Please specify the type and number of utility to be provided as well as the dimensions of each building/structure, where appropriate 請註明有關裝置的性質及數量,包括每座建築物/構築物(倘有)的長度、高度和闊度  Name/type of installation Number of provision 裝置名稱/種類  Number of provision 數量  Dimension of each installation /building/structure (m) (LxWxH) 每個裝置/建築物/構築物的尺寸 (米) (長 x 闊 x 高)
	(Please illustrate on plan the layout of the installation 請用圖則顯示裝置的布局)

(iv) <u>F</u>	or Type (iv) applicat	tion 供第	等(iv)類	申讀		
8. 8.		•			development restriction(s) and a	lso fill in the
	proposed use/development and development particulars in part (v) below — 請列明擬議略為放寬的發展限制並填妥於第(v)部分的擬議用途/發展及發展細節 —					
	月7月9月9年成四日779月又50日	1753/12/12	山亚快区		现成几处分区区外区	
	□ Plot ratio restriction 地積比率限制		From H		to至	
	□ Gross floor area restriction 總樓面面積限制		From 由	sq. m <sup>-3</sup>	平方米 to 至sq. m 平方为	K
	Site coverage restrictio 上蓋面積限制	n F	From 由		% to 至 %	
	Building height restrict 建築物高度限制	ion F	From 由 m 米 to 至 m 米			
		F	From	·······	mPD 米 (主水平基準上) to 至	
					mPD 米 (主水平基準上)	
		F	From 由		storeys 層 to 至 store	ys 層
	Non-building area restr 非建築用地限制	riction F	From 🖽		m to 至 m	
	☐ Others (please specify)					
/	其他(請註明)					
(v) <u>F</u>	or Type (v) applicati	ion 供第	(v)類隼	<i>l遺</i>		
					17	
	9	_				
(a) Pro	posed (s)/development		newal of Planning Approval for Temporary Concrete Batching Plant a Period of 5 Years			
	義用途/發展					
		(Please illu	strate the	details of the propos	sal on a layout plan 請用平面圖說明建議	洋情)
(b) <u>Dev</u>	velopment Schedule 發展	細節表				
Pro	posed gross floor area (C	GFA) 擬議	總樓面面	<b></b>	sq.m 平方米	☑About 約
Pro	Proposed plot ratio 擬議地積比率				0.48	☑ About 約
Pro	Proposed site coverage 擬議上蓋面和				32.2%	☑About 約
Pro	Proposed no. of blocks 擬議座數				3.6	
Pro	posed no. of storeys of ea	ach block 5	逐建築	物的擬議層數	storeys 層	
Proposed building height of each blo			每座建筑	築物的擬議高度	□ include 包括 storeys of basem □ exclude 不包括 storeys of base Not exceeding 40.3 mPD 米(主水平基準上 Not exceeding 35 m 米	ements 層地庫

☐ Dor	nestic par	t 住用部分			_		
	GFA 總	婁面面積		sq. m 平方米	□About 約		
	number	of Units 單位數目		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			
	average unit size 單位平均面積			sq. m 平方米	□About 約		
	estimate	d number of resident	s估計住客數目				
✓ Nor	n-domestic	part 非住用部分		GFA 總樓面面	ī積		
□ eating place 食肆			□About 約				
	hotel 酒			sq. m 平方米	□About 約		
	/Ш/	ш		(please specify the number of rooms			
				請註明房間數目)			
	office 辦	小公会		sq. m 平方米	□About 約		
		I services 商店及服務	女行業	.C. 33 32 37 32	□About 約		
	shop and	I SELVICES 的 D X IV	511未	sq. m 平方米	山About 約9		
	Governm	nent, institution or co	mmunity facilities	(please specify the use(s) and	concerned land		
		機構或社區設施	minumey lacinates	area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關			
	EX/10 1	<b>从旧外上匹</b> 政ル		樓面面積)	175四四何久 %		
				安田田(京)			
	other(s)	其他		(please specify the use(s) and	concerned land		
				area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關!	的地面面積/總		
				樓面面積)			
				Temporary Concrete Batching Plant	(GFA):		
				about 3,492sq.m	about 3,492sq.m		
□ Оре	en space (	<b></b>		(please specify land area(s) 請註明:	也面面積)		
	private o	pen space 私人休憩	用地	sq. m 平方米 🗆 Not	less than 不少於		
	public of	pen space 公眾休憩	用地	sq. m 平方米 🗆 Not 🗈	less than 不少於		
(c) Use(s	) of differ	ent floors (if applicat	ole) 各樓層的用途 (如遼	5用)			
[Block r	numberl	[Floor(s)]		[Proposed use(s)]			
[座		[層數]		[擬議用途]			
			······				
			***************************************				
(d) Propo	sed use(s)	of uncovered area (i	fany) 露天地方(倘有)	) 的擬議用途			
		supporting planning					

7. Anticipated Completion 擬議發展計劃的預		of the Development Proposal 時間	
擬議發展計劃預期完成的年份及 (Separate anticipated completion Government, institution or comm	及月份 (分 times (in unity facili	month and year) should be provided for the proposed public ope	
Temporary concrete batching pla	ant in opera	ation since December 2022	
8. Vehicular Access Arra 擬議發展計劃的行	_	t of the Development Proposal 安排	
Any vehicular access to the site/subject building? 是否有車路通往地盤/有關 建築物?	Yes 是	☑ There is an existing access. (please indicate the street n appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) The site is accessible from a private road of TYTL 108 RP in the extends from the end of Sai Tso Wan Road ☐ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specifiq—條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)	east, whichfy the width)
	No 否		
Any provision of parking space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供停車位?	Yes 是	☑ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示) Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明) Concrete truck parking spaces	
	No否		
Any provision of loading/unloading space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供上落客貨車位?	Yes 是	☑ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示) Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明) Concrete truck loading/unloading spaces	3
	No 否		

9. Impacts of De	evelopme	nt Proposal 擬議發展計劃的影響
justifications/reasons fo	or not prov	sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or giveding such measures. 过减少可能出現不良影響的措施,否則請提供理據/理由。
Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?	Yes 是 No 否	□ Please provide details 請提供詳情
Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程? (Note: where Type (ii) application is the subject of application, please skip this section. 註:如申請涉及第(ii)類申請,請跳至下一條問題。)	Yes 是	□ (Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land)  (請用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或鄉園) □ Diversion of stream 河道改道 □ Filling of pond 填塘
Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	On traffic On water On drains On slope Affected Landscap Tree Fell Visual In Others (F	Section

10. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明。
Please refer to the supporting planning statement

11. Declaration 聲明				
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。				
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。				
Signature ☐ Appli 簽署	icant 申請人 / ☑ Authorised Agent 獲授權代理人			
CALVIN KAN	Associate Director, Planning and Land Advisory Services			
Name in Block Letters 姓名(請以正楷填寫)	Position (if applicable) 職位 (如適用)			
Professional Qualification(s)  專業資格  ✓ Member 會員 / □ Fellow of 資源  ✓ HKIP 香港規劃師學會 / □ □ HKILA 香港園境師學會 / □ □ RPP 註冊專業規劃師 (Member No Others 其他	HKIA 香港建築師學會 / HKIE 香港工程師學會 / HKIUD 香港城市設計學會			
on behalf of 代表  Knight Frank Petty Limited				
☑ Company 公司 / ☐ Organisation Name and Chop (i	f applicable)機構名稱及蓋章(如適用)			
Date 日期 2/4/2024 (DD/M)	M/YYYY 日/月/年)			

### Remark 備註

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

### Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

### Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:
  - 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規 劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
  - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
  - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

For Developments involving Columbarium Use, please also complete the following: 如發展涉及靈灰安置所用途,請另外填妥以下資料:
Ash interment capacity 骨灰安放容量 <sup>@</sup>
Maximum number of sets of ashes that may be interred in the niches 在龕位內最多可安放骨灰的數量 Maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches 在非龕位的範圍內最多可安放骨灰的數量
Total number of niches 龕位總數
Total number of single niches 單人龕位總數
Number of single niches (sold and occupied) 單人龕位數目 (已售並佔用) Number of single niches (sold but unoccupied) 單人龕位數目 (已售但未佔用) Number of single niches (residual for sale) 單人龕位數目 (待售)
Total number of double niches 雙人龕位總數
Number of double niches (sold and fully occupied) 雙人龕位數目 (已售並全部佔用) Number of double niches (sold and partially occupied) 雙人龕位數目 (已售並部分佔用) Number of double niches (sold but unoccupied) 雙人龕位數目 (已售但未佔用) Number of double niches (residual for sale) 雙人龕位數目 (待售)
Total no. of niches other than single or double niches (please specify type) 除單人及雙人龕位外的其他龕位總數 (請列明類別)
Number. of niches (sold and fully occupied)
Proposed operating hours 擬議營運時間
<ul> <li>② Ash interprent capacity in relation to a columbarium means – 就靈灰安置所而言,骨灰安放容量指:</li> <li>- the maximum number of containers of ashes that may be interred in each niche in the columbarium; 每個龕位內可安放的骨灰容器的最高數目;</li> <li>- the maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches in any area in the columbarium; and 在該靈灰安置所並非龕位的範圍內,總共最多可安放多少份骨灰;以及</li> <li>- the total number of sets of ashes that may be interred in the columbarium.</li> <li>在該骨灰安置所內,總共最多可安放多少份骨灰。</li> </ul>

\*\*1

# Gist of Application 申請摘要

(Please provide details in both English and Chinese <u>as far as possible</u>. This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and available at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.)

(請盡量以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及 下載五於規劃署規劃答約本約度供一郎免閱。)

下載及於規劃署規劃	劃資料查	至詢處供一般參閱。	)					
Application No. 申請編號	(For Of	ficial Use Only) (請勿	勿填寫此欄)					
Location/address 位置/地址		新界青衣西草灣路青 Sing Yi Town Lot No			l. Tsing Yi. New	Territories		
			,		,			
Site area 地盤面積	7	7,287			sq. m 平方	sq. m 平方米 ☑ About 約		
					sq. m 平方	sq. m 平方米 口 About 約)		
Plan 圖則	青衣分區計劃大綱核准圖編號 S/TY/32 Approved Tsing Yi Outline Zoning Plan No. S/TY/32							
Zoning 地帶		「工業」						
	"	'Industrial"						
Applied use/ development 申請用途/發展	Ren	寺混凝土配料廠的規 ewal of Planning Ap	proval for Temp	orary Concrete Bate				
(i) Gross floor area and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率			sq.1	n 平方米	Plot I	Ratio 地積比率		
		Domestic 住用		□ About 約 □ Not more th 不多於	an	□About 約 □Not more than 不多於		
		Non-domestic 非住用	3,492	☑ About 約 □ Not more th 不多於	an 0.48	☑About 約 □Not more than 不多於		
(ii) No. of blocks 幢數		Domestic 住用						
		Non-domestic 非住用	36					
		Composite 綜合用途						

(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	m 未 □ (Not more than 多於)			
				mPD 朱(主:	水平基準上) than 不多於)	
				St   (Not more	oreys(s) 層 than 不多於)	
			(□Inc	lude 包括/□ Exc □ Carport 停車 □ Basement 地 □ Refuge Floo □ Podium 平台	車間 加庫 r 防火層	
		Non-domestic 非住用	35	☑ (Not more	m 米 than 不多於)	
			40.3	mPD 米(主: ☑ (Not more	水平基準上) than 不多於)	
				St □ (Not more	oreys(s) 層 than 不多於)	
			(\sum_{Inc}	ude 包括   Exc   Carport 停車   Basement 地   Refuge Floo   Podium 平台	車間 地庫 or 防火層	
		Composite 綜合用途		□ (Not more	m 米 than 不多於)	
					水平基準上) than 不多於)	
				St	oreys(s) 層 than 不多於)	
			(□Inc	lude 包括/□ Exc □ Carport 停車 □ Basement 地 □ Refuge Floo □ Podium 平台	車間 地庫 r 防火層	
(iv)	Site coverage 上蓋面積		32.2	% [	Z About 約	
(v)	No. of units 單位數目					
(vi)	Open space 休憩用地	Private 私人	sq m 平方米	□ Not less th	nan 不少於	
		Public 公眾	sq m 平方米	□ Not less th	nan 不少於	

(vii)	No. of parking	Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數	26
	spaces and loading /		
	unloading spaces	Private Car Parking Spaces 私家車車位	4
	停車位及上落客貨 車位數目	Motorcycle Parking Spaces 電單車車位	
	- 中位数日	Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位	
		Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位	
		Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位	
		Others (Please Specify) 其他 (請列明)	
		Concrete truck parking spaces 混凝土車泊車位	22
			+0
		Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys	3
		上落客貨車位/停車處總數	J
		T: 0 (h   ± /-)	
		Taxi Spaces 的士車位	
		Coach Spaces 旅遊巴車位	
		Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位	
		Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位	
		Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位	
		Others (Please Specify) 其他 (請列明)	
		Concrete truck loading/unloading spaces 混凝土車車位	3

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		$\checkmark$
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他(請註明)		
	_	
	=	
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		$\checkmark$
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		$\checkmark$
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他 (請註明)		abla
Traffic Management Plan 交通管理計劃	e	
	·	
Note: May insert more than one「🗸」. 註:可在多於一個方格內加上「🗸」號		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註:上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

此為空白頁。

This is a blank page.